

WO/GA/58/8
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 17 ИЮНЯ 2025 ГОДА

Генеральная Ассамблея ВОИС

Пятьдесят восьмая (27-я очередная) сессия
Женева, 8–17 июля 2025 года

ОТЧЕТ О РАБОТЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ,
ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Документ подготовлен Секретариатом

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея ВОИС на пятьдесят шестой (26-й очередной) сессии в июле 2023 года согласовала мандат Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) на двухлетний период 2024–2025 годов.

2. Мандат МКГР на двухлетний период 2024–2025 годов, фигурирующий в документе WO/GA/56/10, предусматривает следующее:

«Учитывая рекомендации Повестки дня в области развития, подтверждая важность работы Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (Комитет), отмечая различия в характере этих вопросов и признавая достигнутый прогресс, Генеральная Ассамблея ВОИС постановляет продлить мандат Комитета без ущерба для работы, проводимой в рамках других форумов, на следующих условиях:

- (a) в следующий двухлетний бюджетный период 2024–2025 годов в рамках процесса, определяемого государствами-членами, Комитет продолжит свою работу по охране генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК) в целях окончательного согласования международного правового документа (документов) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану ТЗ и ТВК, без предвзятости характера результата (результатов) этой работы;
- (b) отмечая, что Дипломатическая конференция для заключения международного правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, будет созвана не позднее 2024 года, Комитет в течение следующего двухлетнего бюджетного периода 2024–2025 годов продолжит обсуждение вопросов интеллектуальной собственности, касающихся ГР, поскольку они относятся к мандату Комитета;
- (c) деятельность Комитета в двухлетний период 2024–2025 годов будет основываться на результатах уже проделанной им работы, включая проведение переговоров на основе текстов, с упором на устранение существующих пробелов и согласование основных вопросов¹;
- (d) Комитет будет следовать приведенной ниже в таблице программе работы на двухлетний период 2024–2025 годов, в основу которой положены открытые и инклюзивные методы работы, включая подход, предполагающий установление фактов, как это описано в пункте (f). Данная программа предусматривает проведение в 2024–2025 годах четырех сессий Комитета, включая тематические и сквозные сессии, а также сессии по подведению итогов;
- (e) Комитет может создать экспертную группу (группы) ad hoc для обсуждения того или иного правового, концептуального или технического вопроса². Результаты работы такой группы (групп) будут представлены на рассмотрение Комитета;

¹ К основным вопросам относятся, в зависимости от обстоятельств, в частности, определения, бенефициары, объект охраны, цели, объем охраны и определение того, какие объекты ТЗ/ТВК подлежат международной охране, включая рассмотрение исключений и ограничений и связи с общественным достоянием.

² В составе экспертной группы (групп) будет обеспечено сбалансированное региональное и гендерное представительство; группа будет использовать эффективные методы работы. В соответствии с прошлой практикой Комитета к участию будут приглашены аккредитованные представители коренных народов, а также местных общин.

- (f) Комитет будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/47/14 («Охрана традиционных знаний: проект статей») и WIPO/GRTKF/IC/47/15 («Охрана традиционных знаний: проект статей»), а также любые другие материалы, представленные государствами-членами, такие как проведенные или уточненные исследования, в которых рассматриваются, среди прочего, примеры национального опыта, включая национальное законодательство, оценки воздействия, базы данных и анализ примеров охраноспособных объектов и объектов, которые не подлежат охране; и результаты работы любой экспертной группы (групп), созданной Комитетом, а также тематических мероприятий, организованных в рамках программы Секретариата (Отдел традиционных знаний) по укреплению потенциала и оказанию технической помощи. Секретариату поручается продолжать обновлять исследования и другие материалы, касающиеся инструментария и мероприятий, посвященных базам данных и действующим режимам раскрытия ГР и связанных с ними ТЗ, в целях выявления имеющихся пробелов и продолжения сбора, компиляции и размещения в онлайн-среде данных о национальных и региональных режимах охраны ТЗ и ТВК sui generis с помощью инструментов интеллектуальной собственности. Проведение исследований или дополнительных мероприятий не должно замедлять ход работы и каким бы то ни было образом обуславливать ведение переговоров;
- (g) в 2025 году Комитету поручено представить Генеральной Ассамблее результаты своей работы по выполнению задачи, сформулированной в пунктах (a) и (b). В 2025 году Генеральная Ассамблея оценит достигнутый прогресс в области ГР с учетом результатов Дипломатической конференции и 48-й сессии МКГР, а также в области ТЗ и ТВК и исходя из степени готовности текста (текстов) по ТЗ и ТВК, в том числе степени согласованности целей, объема охраны и характера документа (документов), примет решение о целесообразности созыва дипломатической конференции и/или продолжения переговоров;
- (h) Генеральная Ассамблея поручает Секретариату продолжать оказывать содействие Комитету, предоставляя государствам-членам необходимую экспертную помощь и финансируя наиболее эффективным образом участие экспертов из развивающихся стран и НРС в соответствии с обычной формулой МКГР;
- (i) Секретариату также поручается обеспечить активное участие коренных народов и местных общин в нормотворческой работе ВОИС, связанной с ГР, ТЗ и ТВК.

ПРОГРАММА РАБОТЫ – 4 СЕССИИ

Ориентировочные даты	Мероприятия
Октябрь/ноябрь 2024 года (48-я и 49-я сессии МКГР будут проводиться одна за другой)	48-я сессия МКГР Подведение итогов прогресса, достигнутого в отношении ГР и ТЗ, связанных с ГР, и обсуждение любых вопросов, возникших по результатам Дипломатической конференции Продолжительность: 1 день (эта однодневная сессия по ГР не составит прецедента для будущих сессий Комитета)
	49-я сессия МКГР Проведение переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК с упором на урегулирование нерешенных и сквозных вопросов и рассмотрение вариантов формулировок проекта правового документа (документов) Продолжительность: 5 дней
Март 2025 года	50-я сессия МКГР Проведение переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК с упором на урегулирование нерешенных и сквозных вопросов и рассмотрение вариантов формулировок проекта правового документа (документов) Продолжительность: 5 дней
Июнь 2025 года	51-я сессия МКГР Проведение переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК с упором на урегулирование нерешенных и сквозных вопросов и рассмотрение вариантов формулировок проекта правового документа (документов) Подведение итогов по вопросам ГР/ТЗ/ТВК и вынесение рекомендации Продолжительность: 5 дней
Июль 2025 года	Генеральная Ассамблея ВОИС оценит достигнутый прогресс, рассмотрит текст (тексты) и примет соответствующее решение (решения)».

3. Как указано в пункте (g) мандата на двухлетний период 2024–2025 годов, МКГР поручено представить в 2025 году «Генеральной Ассамблее результаты своей работы по выполнению задачи, сформулированной в пунктах (a) и (b). В 2025 году Генеральная Ассамблея оценит достигнутый прогресс в области ГР с учетом результатов Дипломатической конференции и 48-й сессии МКГР, а также в области ТЗ и ТВК и исходя из степени готовности текста (текстов) по ТЗ и ТВК, в том числе степени согласованности целей, объема охраны и характера документа (документов), примет решение о целесообразности созыва дипломатической конференции и/или продолжения переговоров». Во исполнение этого решения подготовлен настоящий документ.

II. СЕССИИ МКГР 2025 ГОДА

4. В соответствии с мандатом на двухлетний период 2024–2025 годов и программой работы на эти годы МКГР провел четыре сессии со времени Генеральной Ассамблеи ВОИС 2024 года:

- (a) 48-ю сессию (29 ноября 2024 года), на которой подвел итоги работы в области ГР и связанных с ними ТЗ и обсудил вопросы, возникшие по итогам Дипломатической конференции по заключению международно-правового

документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами;

- (b) 49-ю сессию (2–6 декабря 2024 года) по тематике ТЗ и ТВК;
- (c) 50-ю сессию (3–7 марта 2025 года) по тематике ТЗ и ТВК; и
- (d) 51-ю сессию (30 мая – 5 июня 2025 года), на которой рассмотрел вопросы ТЗ и ТВК, подвел итоги проделанной работы и вынес рекомендацию для Генеральной Ассамблеи ВОИС 2025 года.

5. На 48-й сессии Комитет подвел итоги работы в области ГР и связанных с ними ТЗ и принял к сведению [Договор ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами](#), принятый 24 мая 2024 года.

6. На 49-й и 50-й сессиях Комитет обсудил ряд сквозных вопросов по ТЗ и ТВК и разработал пересмотренные варианты текстов «Охрана традиционных знаний: проект статей» и «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей», а также сводный текст (на 50-й сессии). При этом Комитет не сумел прийти к единому мнению о передаче ни одного из упомянутых выше документов для дальнейшего рассмотрения на следующей сессии.

7. В отсутствие договоренности по итогам 49-й и 50-й сессий, на 51-й сессии была продолжена работа над формулировками, по результатам которой Комитет постановил передать на рассмотрение в рамках пункта 6 повестки дня 51-й сессии («Подведение итогов проделанной работы и вынесение рекомендации для Генеральной Ассамблеи») два текста, в частности «Охрана традиционных знаний: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)» (приложение к документу [WIPO/GRTKF/IC/51/4](#)) и «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)» (приложение к документу [WIPO/GRTKF/IC/51/5](#)), в том виде, какой они приобретут на момент закрытия обсуждения 3 июня 2025 года.

8. В соответствии с мандатом Комитета на 2024–2025 годы и программой работы на 2025 год Комитет на 51-й сессии в рамках пункта 6 повестки дня подвел итоги работы, проделанной в указанном выше двухлетнем периоде, и подтвердил, что тексты, фигурирующие в приложениях к документам WIPO/GRTKF/IC/51/4 и WIPO/GRTKF/IC/51/5, будут переданы на рассмотрение Генеральной Ассамблеи ВОИС 2025 года.

9. На 51-й сессии Комитет также постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС 2025 года продлить мандат Комитета на двухлетний период 2026–2027 годов. Кроме того, Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС 2025 года утвердить мандат и программу работы МКГР на 2026–2027 годы в следующей редакции:

«Учитывая рекомендации Повестки дня в области развития, подтверждающая важность работы Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (Комитет), отмечая различия в характере этих вопросов и признавая достигнутый прогресс, Генеральная Ассамблея ВОИС постановляет продлить мандат Комитета без ущерба для работы, проводимой в рамках других форумов, на следующих условиях:

- (a) в двухлетний бюджетный период 2026–2027 годов в рамках процесса, определяемого государствами-членами, Комитет продолжит свою работу по охране генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК) в целях окончательного согласования международного правового документа (документов) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану ТЗ и ТВК, без предрешиения характера результата (результатов) этой работы;
- (b) деятельность Комитета в области ТЗ и ТВК в двухлетний период 2026–2027 годов будет основываться на результатах уже проделанной им работы, включая проведение переговоров на основе текстов, с упором на устранение существующих пробелов и согласование основных вопросов;
- (c) принимая к сведению Договор ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами, принятый в 2024 году, Комитет в течение двухлетнего бюджетного периода 2026–2027 годов продолжит обсуждение вопросов интеллектуальной собственности, касающихся ГР и их взаимосвязи с ТЗ и ТВК, без проведения нормотворческой работы в области ГР;
- (d) Комитет будет следовать приведенной ниже в таблице программе работы на двухлетний период 2026–2027 годов, в основу которой положены открытые и инклюзивные методы работы, включая подход, предполагающий установление фактов, с использованием конкретных примеров, в том числе из национального/регионального опыта, как это описано в пункте (e). Данная программа предусматривает проведение в 2026–2027 годах трех сессий Комитета, включая тематические и сквозные сессии, а также сессии по подведению итогов;
- (e) Комитет будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/51/4 («Охрана традиционных знаний: проект статей») и WIPO/GRTKF/IC/51/5 («Охрана традиционных выражений культуры: проект статей»), а также любые другие материалы, представленные государствами-членами, такие как проведенные или уточненные исследования, в которых рассматриваются, среди прочего, примеры национального опыта, включая национальное законодательство, оценки воздействия, базы данных и анализ примеров охраноспособных объектов и объектов, которые не подлежат охране; равно как и результаты любых тематических мероприятий, организованных в рамках программы Секретариата (Отдел традиционных знаний) по укреплению потенциала и оказанию технической помощи. Секретариату поручается продолжать собирать, компилировать и размещать в онлайн-среде данные о национальных и региональных режимах охраны ТЗ и ТВК *sui generis* с помощью инструментов интеллектуальной собственности. Проведение исследований или дополнительных мероприятий не должно замедлять ход работы и каким бы то ни было образом обуславливать ведение переговоров;

(f) в 2026 году Комитету поручается представить Генеральной Ассамблее результаты своей работы. В 2027 году Генеральная Ассамблея примет к сведению итоги обсуждения по тематике ГР и оценит достигнутый прогресс в области ТЗ и ТВК, а также исходя из степени готовности текста (текстов) по ТЗ и ТВК, в том числе степени согласованности целей, объема охраны и характера документа (документов), примет решение о целесообразности созыва дипломатической конференции и/или продолжения переговоров;

(g) Генеральная Ассамблея поручает Секретариату продолжать оказывать содействие Комитету, предоставляя государствам-членам необходимую экспертную помощь и финансируя наиболее эффективным образом участие экспертов из развивающихся стран и НРС в соответствии с обычной формулой МКГР;

(h) Секретариату поручается обеспечить активное участие коренных народов и местных общин в нормотворческой работе ВОИС, связанной с ТЗ и ТВК. С целью придать взаимодействию более глубокий характер Секретариату ВОИС также поручается организовать в рамках имеющихся ресурсов практический семинар для экспертов в гибридном формате на таких же условиях *mutatis mutandis*, которые были согласованы на двадцатой сессии Комитета по пункту 8 повестки дня.

ПРОГРАММА РАБОТЫ – 3 СЕССИИ

Ориентировочные даты	Мероприятия
Март 2026 года	52-я сессия МКГР Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК Продолжительность: 8 дней
Сентябрь/Октябрь 2026 года	53-я сессия МКГР Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК Продолжительность: 8 дней
Март/Апрель 2027 года	54-я сессия МКГР Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК Принятие к сведению итогов обсуждения по тематике ГР, оценка достигнутого прогресса в области ТЗ/ТВК и вынесение рекомендации Продолжительность: 8 дней
Июль 2027 года	Генеральная Ассамблея ВОИС оценит достигнутый прогресс, рассмотрит текст (тексты) и примет соответствующее решение (решения)».

III. ВКЛАД В РЕАЛИЗАЦИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

10. Во исполнение решения Генеральной Ассамблеи ВОИС 2010 года «поручить соответствующим органам ВОИС включать в их ежегодный отчет Ассамблеем описание их вклада в реализацию соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития» Комитет также включил в повестку дня 51-й сессии пункт, касающийся вклада МКГР в реализацию рекомендаций Повестки дня в области развития. Заявлений по этому пункту сделано не было.

*11. Генеральной Ассамблее
ВОИС предлагается:*

*(i) принять к сведению
информацию, изложенную в
настоящем документе; и*

*(ii) продлить мандат МКГР
на двухлетний период 2026–
2027 годов на условиях и с
учетом программы,
изложенных в пункте 9 выше.*

[Конец документа]